

Zeitschrift: Tec21
Herausgeber: Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein
Band: 135 (2009)
Heft: 51-52: Kirchenpflege

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



PIRMIN JUNG
Ingenieure
für Holzbau AG

www.pirminjung.ch

Bauphysiker als Geschäftsführer/Projektleiter m/w

Im Holzbau ist fast nichts unmöglich. Dafür sorgen u. a. Holzbau-Enthusiasten wie Handwerker, Architekten, Ingenieure und eben Bauphysiker.

Das Holzbau-Engineering-Team um Pirmin Jung hilft als Fachsupport von Architekten und Planern mit, dass aus dem Baustoff Holz in Kombination mit anderen Baumaterialien alles Mögliche und auch das scheinbar Unmögliche gebaut werden kann. Jetzt will das Team noch einen Schritt in die Tiefe gehen und ein eigenständiges Büro für Bauphysik gründen. Ein eigentliches Kompetenzzentrum für Themen wie Schall-, Wärme- und Feuchteschutz, Energieeffizienz, Minergie und mehr. Dafür suchen wir Sie, einen

Bauphysiker (m/w),

der den Baustoff Holz zu einem seiner Themen macht, alle baurelevanten Fragen vertieft analysiert und Antworten findet. Sie sind der Analytiker und vernetzte Denker, der als Macher und Ansprechpartner sehr bodenständig und projektbezogen in Planungs- und Bauphasen präsent ist, der sich in innovative Konstruktionen eindenken und rasch praktikable Lösungen entwickeln kann. Sie werden zum gefragten Problemlöser für Profis – mit der Aufgabe und Möglichkeit, einen ganzen Geschäfts- und Dienstleistungsbereich (inkl. Analysen und Expertisen) in enger Zusammenarbeit mit erfahrenen Holzbau-Ingenieuren aufzubauen.

Von Haus aus sind Sie Ingenieur, Architekt oder Physiker, der sich bereits in einem oder mehreren Fachthemen der Bauphysik bestens auskennt und der sich in Zukunft auf Dienstleistungen rund um die Bauphysik bei innovativen Holzbauprojekten fokussieren möchte. In einer ersten Phase besteht die Möglichkeit, eng mit einem externen Bauphysiker-Team zusammenzuarbeiten und Know-how weiter aufzubauen. Sie sind in der Lage, sehr projekt- und auftragsbezogen und interdisziplinär zu arbeiten. Dieses Talent gepaart mit unternehmerischem Geist ermöglicht es Ihnen, die neue Firma auf- und auszubauen. Sie werden gefordert sein – und haben eine ganze Menge Möglichkeiten.

Jetzt interessiert uns natürlich, was Sie schon alles bieten können. Bewerben Sie sich!

Kontakt: Markus Theiler
Jörg Lienert

Jörg Lienert AG
Hirschmattstrasse 15
Postfach
6002 Luzern
Tel. 041 227 80 30
luzern@joerg-lienert.ch

JÖRG LIENERT
PERSONAL
Luzern – Zug – Zürich

Seit 25 Jahren:
www.joerg-lienert.ch



Meine Auftraggeberin ist eine unabhängige und innovative Firmengruppe, die breitgefächerte Dienstleistungen in den Bereichen Tief- und Untertagebau, Konstruktion, Energie, Umwelt und Sicherheit anbietet. Zur Verstärkung der **Abteilung «Tunnelsicherheit, Tunnellüftung»** suchen wir eine engagierte und unternehmerisch denkende Persönlichkeit als

Stellvertretenden Abteilungsleiter (m/w) Fachrichtung Maschinenbau oder Verfahrenstechnik

Ihre Aufgaben: Sie engagieren sich aktiv in der Planung, Projektierung und Ausschreibung von **Lüftungs- und Sicherheitskonzepten für Strassen- und Eisenbahntunnel** und unterstützen die Bauherren bei der Realisierung. Sie begleiten die Projekte bis in die Betriebsphase. Neben der planerischen Tätigkeit engagieren Sie sich bei der Erstellung von **Betriebskonzepten, Einsatzplanungen und Risikoanalysen für Tunnelanlagen**. Als Stellvertreter des Abteilungsleiters übernehmen Sie Aufgaben in der Marktbearbeitung, in der Akquisition sowie in der fachlichen und methodischen Weiterbildung für den Ausbau dieser Abteilung. Ihre Kunden beraten Sie kompetent in allen Fragestellungen.

Ihr Profil: Sie sind eine leistungsbereite, interdisziplinär denkende und kreative Persönlichkeit (Mann oder Frau) mit erfolgreichem Hochschulabschluss als **Diplomingenieur der Fachrichtung Maschinenbau, Verfahrenstechnik oder gegebenenfalls der Physik, eventuell mit Doktorat**. Sie bringen gute Kenntnisse in angewandter Strömungsmechanik, in Fluidodynamik und in Strömungssimulationen mit und besitzen ein ausgeprägtes analytisches Denkvermögen. Von Vorteil sind fundierte Kenntnisse im Anlagebau und bei der Erstellung von Ausschreibungen. Wir erwarten mindestens 5 bis 10 Jahre Berufserfahrung. Sie schätzen gelegentliche Auslandseinsätze und verfügen über eine verantwortungsbewusste und kundenorientierte Arbeitsweise. Zudem kommunizieren Sie sehr gut in Deutsch und Englisch, und mit Vorteil auch in Französisch. Sie sind teamfähig, engagiert und freundlich im Umgang mit Kunden und Mitarbeitenden.

Sie erwartet in Zukunft eine interessante und abwechslungsreiche, fachliche und organisatorische Herausforderung sowie die Chance, Verantwortung beim Ausbau dieser Abteilung zu übernehmen und den Abteilungsleiter in seinen Aufgaben aktiv zu unterstützen. Sie treffen auf attraktive Anstellungsbedingungen mit der Möglichkeit einer Beteiligung. **Ihr Arbeitsort liegt im Dreiländereck in Basel.**

Ihr nächster Schritt: Senden Sie Ihre aussagekräftige Bewerbung in der von Ihnen gewählten Form an den Beauftragten **Kurt W. Weirich**, Dipl. Ing. ETH/SIA, WeiRiCh Consulting & Coaching, CH-6060 Sarnen, Sonnenbergstrasse 41. Wir freuen uns auch auf Ihre Vorabklärungen an Telefon +41 (0)41 661 20 20 oder an **weirich@effizienz.ch** oder über **www.effizienz.ch**. Wir bürgen seit Jahren für absolute Diskretion.

immoprojekt:rlc ag ist ein Mitglied der rlc-Gruppe und entwickelt Bauprojekte verschiedenster Grössenordnungen.

immoprojekt : rlc

Zur Unterstützung dieses kleinen Entwicklungsteams suchen wir einen

Architekten (m/w)

mit Masterabschluss (ETH/Uni oder FH), der neben der Freude am Entwickeln von städtebaulichen Konzepten und Nutzungsstudien aller Art auch ein Verständnis für die ökonomischen Zusammenhänge in der Immobilienentwicklung mitbringt.

Sie erarbeiten planerisch kreative Lösungen innerhalb der baugesetzlichen und nutzungsspezifischen Rahmenbedingungen, und Sie können diese mit Ihren CAD-Kenntnissen in informative Planunterlagen umsetzen. Unsere Kundin bietet Ihnen die Mitarbeit in einem kleinen Team sowie fortschrittliche Arbeitsbedingungen und Entwicklungsmöglichkeiten in einer jungen Firma innerhalb eines grossen Architekturunternehmens.

Senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an **Reto Halter**. Er gibt Ihnen gerne Auskunft.

PARCON
PERSONALTREUHAND AG
 Auer Strasse 6a
 CH-9435 Heerbrugg
 Telefon +41 (0)71 727 11 11
 Telefax +41 (0)71 727 11 27
 reto.halter@parcon.ch
 www.parcon.ch



Personalberatung
Personalkonzepte
Personalausbildung



Emch+Berger WSB AG ist eines der führenden Ingenieur- und Vermessungsbüros in der Zentralschweiz. Für die Leitung unserer Abteilung Raumplanung am Standort in Emmenbrücke suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

erfahrene/n Raumplaner/in

Sie verfügen über eine Ausbildung als dipl. Ing. Raumplaner/in und haben eine mehrjährige Berufs- und Führungserfahrung, besitzen Kommunikations- und Organisationstalent sowie ein gutes Flair im Umgang mit Behörden und Auftraggebern. Sie besitzen eine teamfähige Persönlichkeit mit unternehmerischem Denken und Handeln und übernehmen gerne Verantwortung.

Wir bieten Ihnen die Möglichkeit, Ihre Berufserfahrungen in einem dynamischen Team in der kommunalen und regionalen Planung einzusetzen und interessante Projekte zu bearbeiten. Es besteht die Möglichkeit, auch in der Geschäftsleitung Einsitz zu nehmen.

Moderne Arbeitsmittel, zeitgemässe Anstellungsbedingungen sowie interessante Weiterbildungsmöglichkeiten sind für uns eine Selbstverständlichkeit. Für weitere Auskünfte steht Ihnen Martin Scherer gerne zur Verfügung. Ihre vollständige Bewerbung senden Sie uns bitte an die nachstehende Adresse.

Emch+Berger WSB AG, Rüeggisingerstrasse 29, 6020 Emmenbrücke
martin.scherer@ebwsb.ch;
Tel. 041 269 40 00, Fax. 041 269 40 01, www.ebwsb.ch

Wir sind ein mittelgrosses, nach ISO 9001 zertifiziertes Ingenieurbüro in Windisch im Kanton Aargau.

Unsere Tätigkeitsgebiete umfassen Projekte im allgemeinen Tiefbau, im Ingenieurhochbau, im Brücken- und Tunnelbau sowie in der Bauwerkserhaltung.

Zur Ergänzung unseres Teams suchen wir eine/n

Bauingenieur/in ETH/HTL/FH

Fachgebiet konstruktiver Ingenieurbau

sowie eine/n

Bauingenieur/in ETH/HTL/FH

Fachgebiet allgemeiner Tiefbau

Wir bieten Ihnen eine abwechslungsreiche und selbstständige Tätigkeit in einem kollegialen Umfeld.

Studienabgänger sind willkommen und werden unter Leitung von erfahrenen Ingenieuren eingeführt und betreut.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung und darauf, Sie näher kennen zu lernen.

Herr Kuhn oder Herr Clivio steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

Gerber+Partner
Bauingenieure und Planer AG

Tel. 056 448 98 60

gerber.partner@gepa.ch

Dohlenzelgstrasse 6
 5210 Windisch

www.gepa.ch

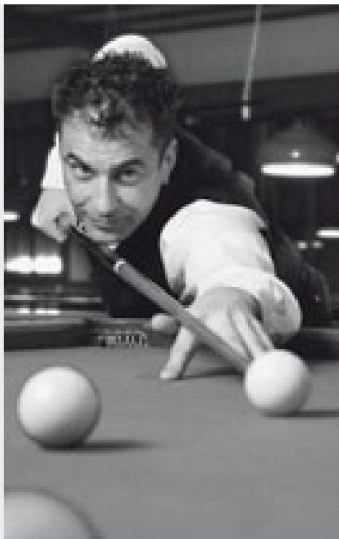
«Grösste Präzision und gleichzeitig die Zusammenhänge im Auge behalten.»

Giovanni Noto, Konstrukteur/Zeichner

BKW[®]

Die BKW-Gruppe gehört zu den grössten Energieunternehmen der Schweiz und versorgt über eine Million Menschen zuverlässig mit Strom.

Um diesen Service auch in Zukunft dynamisch weiterzuentwickeln, sind wir auf engagierte Mitarbeitende angewiesen.



Bauleiter/in Hochbau

Das BKW-interne Ingenieurbüro Engineering Kraftwerke ist im Energieumfeld tätig.

In Ihrer neuen Herausforderung

- helfen Sie bei Baubewilligungsverfahren mit, analysieren bestehende Bauten und schätzen Baukosten und Termine
- erstellen Sie Submissionsunterlagen in Zusammenarbeit mit Architekten, Ingenieuren und Projektleitern
- führen Sie Baustellen und involvierte Unternehmungen termin-, kosten-, qualitäts- und umweltgerecht
- leiten Sie Bausitzungen und koordinieren die Bauleitungen der Fachingenieure

Sie zeichnen sich aus durch

- eine mehrjährige Berufserfahrung als diplomierte/r Bauleiter/in mit entsprechenden Fachkenntnissen in der Gebäudetechnik
- gute MS-Office- und Bauplus-Kenntnisse sowie CAD-Erfahrung
- vernetzte, interdisziplinäre Arbeitsweise
- gutes Durchsetzungsvermögen, vorteilsweise Projektmanagement-Erfahrung
- hohe Leistungsbereitschaft und Eigeninitiative

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

Bitte bewerben Sie sich online unter: www.bkw-fmb.ch/bewerben

Sollte Ihnen eine online Bewerbung nicht möglich sein, senden Sie uns bitte Ihre Bewerbungsunterlagen an: BKW FMB Energie AG, Human Resources Management, Viktoriaplatz 2, 3000 Bern 25.

Für Informationen steht Ihnen Anja Klingele, HR Recruiting Consultant (Telefon 031 330 59 60) gerne zur Verfügung.



www.bkw-fmb.ch

Die F. Preisig AG ist eine führende, unabhängige Ingenieur- und Planungsunternehmung mit einem breiten Leistungsspektrum im Hoch- und Tiefbau sowie im Bahnbau. Unsere Firma, mit mehreren Standorten in der Schweiz, wurde 1961 gegründet und beschäftigt zurzeit rund 130 Mitarbeiter/innen.

Das Team in unserer Filiale Winterthur braucht Verstärkung in der Projekt- und Bauleitung. Sie sind

Bauingenieur/in HTL/FH und/oder Techniker/in TS/HF Tiefbau (100%)

und verfügen bereits über einige Jahre Berufserfahrung in der Bauleitung oder Projektierung im kommunalen und städtischen Tiefbau. Als unser/e künftige/r Projektleiter/in übernehmen Sie die Projektierung und die Bauleitung bei Vorhaben im Verkehrswege-, Werkleitungs- und Kanalbau sowie in der Wasserversorgung. Die manuelle Kanalinnensanierung gehört als Spezialität ebenfalls zu Ihrem anspruchsvollen Arbeitsgebiet.

Sie sind sich gewohnt, auf und neben der Baustelle die Projektverantwortung zu übernehmen. Als teamorientierter Mensch sind Sie natürlich kommunikativ, daneben aber auch selbstständig und initiativ. Es klingt nicht aufregend, aber Gewissenhaftigkeit und Zuverlässigkeit sind ebenfalls Eigenschaften, die Sie bei uns brauchen werden.

Unser kleines, kollegiales und sehr motiviertes Team erwartet Sie mit interessanten, abwechslungsreichen Projekten und viel Selbstständigkeit in der Bearbeitung. Und sollten Sie sich – sozusagen als «Tüpfelchen auf dem i» – auch noch in Winterthur und Umgebung auskennen, dann sind Sie bei uns sicher an der richtigen Stelle.

Elisabeth Majoros (personalwesen.zuerich@preisigag.ch oder 044 308 85 85) freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung oder Kontaktaufnahme.

F. Preisig AG
Bauplaner und Planer SIA/USIC
Brunnenstrasse 6 > CH-8050 Zurich > Tel. 044 308 85 85 > Fax. 044 308 85 89 > www.preisigag.ch
Post: Winterthur, Regensdorf, Zollikon

thalmann steger

ARCHITEKTEN

Zur Verstärkung unseres Teams mit 18 Mitarbeitern suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n motivierte/n

Entwurfs-Architekt/In ETH oder FH

für die Projektierung interessanter und anspruchsvoller Bauaufgaben und die Mitarbeit an Studien und Wettbewerben. Sie verfügen über einige Jahre Berufserfahrung, vorzugsweise in der Schweiz, sowie architektonische und gestalterische Kompetenzen. Zudem arbeiten Sie engagiert und präzise und sind bereit, Verantwortung zu übernehmen. CAD-Kenntnisse werden vorausgesetzt.

Wir bieten Ihnen abwechslungsreiche und vielseitige Arbeiten und die Chance, Projekte mitzuprägen. Es erwartet Sie eine moderne Arbeitsumgebung und ein gepflegtes Arbeitsklima in einem etablierten, vorwärtsstrebenden Unternehmen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbungsunterlagen per Post oder per E-Mail. Bei Fragen steht Ihnen Herr Adi Steger gerne zur Verfügung.

Thalmann Steger Architekten AG, Landstrasse 177, 5430 Wettingen, Tel +41 56 438 00 11, adi@thalmannsteger.ch, www.thalmannsteger.ch

BHAteam.ch

BHAteam Ingenieure AG ist ein führendes Ostschweizer Ingenieur- und Planungsunternehmen in den Bereichen Ingenieurhochbau, Tiefbau, Raum- und Umweltplanung.

Da der bisherige Stelleninhaber zum Leiter Planung und Bau im Tiefbauamt des Kantons Thurgau gewählt wurde, suchen wir für die künftige Führung der Abteilung Tiefbau im Sinne der Nachfolgeregelung einen unternehmerisch denkenden und handelnden

Bauingenieur ETH / TU / FH als Stv. Abteilungsleiter

Ihre Aufgaben:

Sie führen Ihr Team nach fachlichen und betriebswirtschaftlichen Grundsätzen und sind mitverantwortlich für den Gesamterfolg der Abteilung. Ihre Projekte gehören zu den anspruchsvollsten und kreativsten ihrer Art.

Eine weitere spannende Aufgabe bietet die Akquisitionstätigkeit, mit der Sie einen wichtigen Beitrag zum Weiterausbau der Abteilung und zur Entwicklung unserer Firmengruppe leisten.

In der Funktion als Stv. Abteilungsleiter sind Sie Mitglied der Geschäftsleitung.

Ihr Profil:

Sie sind eine zielorientierte Persönlichkeit und denken unternehmerisch. Sie verfügen über Verhandlungsgeschick und sind Networker. Als fachliche Voraussetzung bringen Sie eine mindestens 10-jährige erfolgreiche Tätigkeit als Bauingenieur im Ingenieurtiefbau sowie ein Beziehungsnetz zu Bauherren, Behörden, Generalunternehmern etc. mit.

Idealerweise verfügen Sie bereits über Erfahrung in der Personalführung und zeichnen sich durch eine hohe Sozialkompetenz aus.

Unser Angebot:

Sie finden bei uns eine vielseitige und herausfordernde Tätigkeit in einem interessanten, weitverzweigten Umfeld. An unserem Hauptsitz in Frauenfeld erwartet Sie ein offenes und professionelles Team. Attraktive Anstellungsbedingungen, grosse persönliche Freiheit und aussergewöhnliche Entwicklungsmöglichkeiten sind wesentliche Merkmale unseres Angebotes. Eine künftige Beteiligung an der Firmengruppe würde sehr begrüsst.

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre aussagekräftige Bewerbung mit Foto an nachstehende Adresse. Nähere Auskunft erteilt Ihnen Herr Christian Herrmann, CEO, unter 052 724 03 16 oder Herr Leo Stäheli, Mitglied der GL, unter 052 724 03 32.

Diskretion ist für uns selbstverständlich.

BHAteam Ingenieure AG

Breitenstrasse 16
8501 Frauenfeld
Tel. +41 052 724 03 00
leo.staeheli@bhateam.ch
www.bhateam.ch

K N E L L W O L F

■ Erfolgsmanagement für **PLANUNG BAU IMMOBILIEN**

Unsere Auftraggeberin ist ein in der Deutschschweiz tätiges mittelgrosses Ingenieurbüro mit mehreren Standorten, einem sehr breiten Spektrum an Fachgebieten und renommierten Projekten. Das Unternehmen zeichnet sich durch flache Hierarchien und entsprechend viel Freiraum aus, und bietet den Mitarbeitenden gute und periodische Weiterbildungsmöglichkeiten.

Für dieses innovative, im Markt etablierte Unternehmen suchen wir für den Hauptsitz in Zürich eine/n

Projektleiter/in Hochbau

Das Aufgabenspektrum im Tätigkeitsfeld Hochbau/Industriebau reicht von der Initialisierung über die selbständige fachliche Bearbeitung bis zur Abrechnung interessanter Projekte in den Bereichen Neubau, Umbau sowie Bauerneuerung. Sie führen Ihre Aufgaben mit viel Verhandlungsgeschick und Pragmatik aus, Kostenbewusstsein und Termintreue sind wesentliche Bestandteile Ihrer Arbeit. Auch können Sie jederzeit mit dem fachlichen Rückhalt der Geschäftsleitung rechnen, die einen sehr offenen Kommunikationsstil schätzt und pflegt. Modernste Infrastruktur sowie ein flexibles Arbeitszeitmodell sind weitere Erfolgsfaktoren des Arbeitgebers.

Ihr Profil zeichnet sich durch fachliches Engagement sowie konzeptionelles und analytisches Denken aus. Auch Freude an einer lebendigen, kreativen Tätigkeit ist ein wichtiger Erfolgsfaktor. Sie verfügen über eine Ausbildung als Bauingenieur/in ETH/FH oder gleichwertig, und haben bereits einige Erfahrung in der Projektleitung anspruchsvoller Projekte gesammelt.

Sind Sie interessiert, mehr darüber zu erfahren? Dann senden Sie Frau Claudia Willi Ihre Bewerbungsunterlagen oder rufen Sie uns für weitere Informationen an. Wir garantieren Ihnen absolute Diskretion und freuen uns, Sie kennen zu lernen.

Knellwolf + Partner AG

Schaffhauserstrasse 272 | 8057 Zürich
T 044 311 41 60 | F 044 311 41 69
claudia.willi@knellwolf.com | www.knellwolf.com

Perspektiven

Beim Kanton Bern.

Das Tiefbauamt der Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion sucht eine/n initiative/n



Leiter/in Verkehrsplanung

Aufgaben

Sie gestalten und konzipieren den neuen Strassennetzplan und bauen das Verkehrsmanagement für den Bereich Strasse auf. Ihr Fachbereich ist neben der Planung auch für praxisgerechte Fachkonzepte zuständig, um so kantonsweit gleichartige Lösungen zu realisieren.

Ihr Profil

Sie sind eine teamfähige, einsatzfreudige Persönlichkeit mit Hochschulabschluss und fundierten Erfahrungen in der Verkehrs- oder Raumplanung. Sie arbeiten gerne konzeptionell und haben Ihre Projektmanagementkompetenz stetig vertieft.

Ihr nächster Schritt

Sind Sie interessiert? Nähere Informationen zu dieser vielseitigen Stelle finden Sie unter www.be.ch/jobs unter der Referenz-Nummer 022902. Oder senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an die Bau-, Verkehrs- und Energiedirektion des Kantons Bern, Personaldienst, Kennwort Leiter/in VKP, Reiterstrasse 11, 3011 Bern.

bauart

Bauart Architekten und Planer ist ein nachhaltig agierendes Architekturbüro und vertritt eine undogmatische Architekturauffassung. Mit engagierten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern streben wir nach innovativer Baukultur. Im Team suchen wir täglich Lösungen, die mehr als das Alltägliche sind.

Für unseren Standort in Zürich suchen wir eine_n

Architekt_in

mit einigen Jahren Erfahrung in der Ausführungsplanung.

Hochbauzeichner_in

mit einigen Jahren Erfahrung in der Ausführungsplanung.

Wir bieten ein an- und aufregendes Umfeld, eine Position mit grosser Eigenverantwortung und weitem Spielraum, ein kreatives Arbeitsklima und kooperativen Führungsstil.

Interessiert? Dann senden Sie Ihre Unterlagen an Bauart Architekten und Planer AG, Peter C. Jakob, Hardturmstrasse 173, 8005 Zürich oder an zuerich@bauart.ch
www.bauart.ch

Der SIA denkt und handelt inter- disziplinär

sia

schweizerischer ingenieur- und architektenverein
société suisse des ingénieurs et des architectes
società svizzera degli ingegneri e degli architetti
swiss society of engineers and architects

www.sia.ch

**FISCHER
ARCHITEKTEN
AG**

BINZSTRASSE 23 8045 ZÜRICH T +41 (0)44 207 51 51 F +41 (0)44 207 51 52 Mobil No. 076 795 www.fischer-architekten.ch

Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams für die Ausführung von öffentlichen und privaten anspruchsvollen Bauten neue Mitarbeitende:

Hochbauzeichner/in

- diplomierte Hochbauzeichner/innen
- Alter ca. 22 bis 35 Jahre
- gute/r Konstrukteur/in
- exakte, zuverlässige Arbeitsweise

Projektleiter/in Ausführung

- fundierte Ausbildung im Bauwesen
- mind. 3 Jahre Erfahrung Ausführungsplanung in der Schweiz
- Alter ca. 30 bis 45 Jahre
- versiert im Umgang mit EDV-Programmen
- exakte und zuverlässige Arbeitsweise ist für Sie selbstverständlich
- Ihr eloquentes Auftreten unterstützt Ihre natürliche Autorität

Entwurfsarchitekt/in

- ehrgeizige/r Entwurfsarchitekt/in
- ausgeprägtes räumliches Denkvermögen
- Alter ca. 30 und 45 Jahre
- min. 3 Jahre Erfahrung in der Schweiz
- das Arbeiten mit starken Konzepten ist für Sie selbstverständlich
- Sie sind ein/e überdurchschnittliche/r Darsteller/in

Dipl. Bauleiter/in oder Dipl. Techniker/in TS

- ausgebildete Bauleiter/innen oder Techniker/innen
- mehrjährige Erfahrung in der Schweiz
- Alter ca. 30 bis 45 Jahre
- fundiertes Fachwissen
- gute EDV-Kenntnisse (Excel, MS-Project, Provis oder Messerli)
- engagiertes und selbstsicheres Auftreten
- strukturierte Arbeitsmethodik
- selbstständiges Arbeiten gewohnt

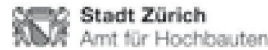
Unser Büro

Mit rund 60 Mitarbeitenden bearbeiten wir anspruchsvolle Projekte im In- und Ausland. Wir bieten Ihnen individuelle Entwicklungsmöglichkeiten, einen zeitgemässen Arbeitsplatz in einem jungen, hochmotivierten Team. Unser Büro arbeitet mit ArchiCAD.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung (Papier) mit Arbeitsproben und Referenzen.

Bitte senden an:

Fischer Architekten AG
Binzstrasse 23
8045 Zürich
www.fischer-architekten.ch



Stadt Zürich
Amt für Hochbauten
Lindenhofstrasse 21
Postfach, 8021 Zürich

Tel. 044 412 11 11
Fax 044 212 19 36
www.stadt-zuerich.ch/hochbau

Wie wohnen wir morgen? Wie entwickelt man ein Altersheim für die 2000-Watt-Gesellschaft? Wie wird der wesensgleiche Ersatzneubau des Restaurants Fischerstube am Zürichsee erfolgreich lanciert?

Wenn solche Fragen bei Ihnen Arbeitslust wecken, dann sind Sie unsere neue/unser neuer

Architektin/Architekt ETH (80%) Projektentwicklung

Sie verbinden ein sicheres architektonisches Urteilsvermögen mit einer unternehmerischen Denkweise. Es gelingt Ihnen, komplexe bauliche und ökonomische Sachverhalte verständlich darzustellen und die ambitionierten ökologischen Nachhaltigkeitsziele der Stadt Zürich zielführend durchzusetzen. Mit Wettbewerbsverfahren legen Sie für wegweisende Bauten das Fundament. In der Rolle der Bauherrenvertretung streben Sie partnerschaftlich und mit Durchsetzungsvermögen zukunftsgerichtete Lösungen an und führen anspruchsvolle Projekte zum Erfolg.

Wir bieten ein Umfeld mit hoher Selbstständigkeit und Eigenverantwortung. Als einer der grössten Baudienstleister der Schweiz haben wir den Ehrgeiz, innovative und nachhaltige Projekte zu realisieren. Unseren Erfolg, qualitativ hochwertige und wirtschaftliche Bauten für die Stadt Zürich zu erstellen, prägen Sie entscheidend mit.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an Frau Sonja Rasmussen, Stadt Zürich, Amt für Hochbauten, HRM, Postfach, 8021 Zürich (keine Online-Bewerbungen). Auskunft erteilt Herr Christoph Rothenhöfer, Gruppenleiter Projektentwicklung Bau A, Tel. 044 412 29 54, E-Mail: christoph.rothenhoefer@zuerich.ch
Weitere Informationen finden Sie auch unter www.stadt-zuerich.ch/ahb. Gerne erwarten wir Ihre Bewerbung bis zum 11.01.2010.

120 motivierte Mitarbeitende
4000 stadteigene Bauten
400 Mio. Fr. jährlicher Umsatz

Das Amt für Hochbauten ist eine Dienstabteilung des Hochbaudepartements der Stadt Zürich.



Ingenieurbüro für Hoch- und Tiefbau
Bauwerkserhaltung - Materialtechnologie
Zürich Wädenswil Horgen



Wir sind eine innovative Ingenieurgruppe, welche sowohl im Hochbau als auch im Infrastrukturbau, Neubau und Erhaltung sowie in der Materialtechnologie tätig ist. Zur Verstärkung unserer Teams und im Hinblick auf die langfristige Unternehmensplanung suchen wir für die Fachbereiche Hochbau und Brückenbau je eine(n) fachlich versierte(n) und einsatzfreudige(n)

dipl. Bauing. ETH/FH

Unser Fokus richtet sich auf initiative Ingenieure, die ihre ersten Berufserfahrungen gemeistert haben und bereit für einen weiteren Karriereschritt sind. Wir bieten Ihnen aussergewöhnliche und spannende Bauaufgaben in einem motivierenden Umfeld. Einer geeigneten Persönlichkeit öffnet sich die Möglichkeit, schrittweise leitende Funktionen zu übernehmen, was eine spätere Beteiligung mit einschliessen kann.

Falls Sie sich angesprochen fühlen, bitten wir Sie um Ihre schriftliche Bewerbung an untenstehende Adresse. Für Fragen steht Ihnen unser Herr Dr. Dieter Flückiger Tel. direkt 043-960 81 25 gerne zur Verfügung.

Flückiger + Bosshard AG/JägerPartner AG, Dr. Dieter Flückiger, Räfelstrasse 32, 8045 Zürich
dieter.flueckiger@fbag.ch, www.fbag.ch



Kanton St.Gallen

erhalten und gestalten - wir bauen auf Sie!

Das **Hochbauamt des Kantons St.Gallen** sucht per sofort oder nach Vereinbarung eine/einen

Projektleiterin/Projektleiter (100%)

für den Baubereich 1. In dieser Funktion leiten Sie anspruchsvolle Neu- und Umbauprojekte von der Planung bis zur Inbetriebsetzung für die Zentralverwaltung, die Kultur und die Bildung und sind mit der baulichen Erneuerung und dem grossen Unterhalt bestehender Bauten betraut.

Wir wenden uns an eine kompetente Fachperson mit einem Fachhochschulabschluss als Architektin/Architekt oder gleichwertiger Ausbildung und erwarten mehrjährige Berufserfahrung im Projektmanagement grosser Bauvorhaben.

Weitere Informationen zu dieser Stelle finden Sie im Internet unter:

www.stellen.sg.ch > Baudepartement

Stellen beim Kanton SG: www.stellen.sg.ch

Siehe auch: Amtsblatt

stokar projekt support
partner

Innovation und hoch qualifizierte MitarbeiterInnen stehen für die Stokar+Partner AG als Garant des Erfolges. Zur Erweiterung unseres Teams (zur Besetzung einer Assistenzstelle mit Ausbaumöglichkeit in leitende Funktion) suchen wir eine engagierte und dynamische Persönlichkeit, die als

ProjektmanagerIn (vorzugsweise ArchitektIn/ BauingenieurIn ETH)

unser Team ergänzt und Verantwortung bei der Abwicklung unterschiedlichster Projekte übernimmt. Mit zunehmender Erfahrung können Sie auch Hauptverantwortung in unseren Projekten übernehmen und sich selbst zu einer Kapazität im Projektmanagement weiter entwickeln.

Sie sollten in der Lage sein, Ihr breites Know-how mit Ihrem Talent für Konzepte für Lösungen zu kombinieren. Dabei arbeiten Sie eng mit unseren Kunden zusammen. Als WunschkandidatIn sehen wir eine Persönlichkeit, welche sich bereits durch Berufspraxis ausgezeichnet hat. Verhandlungssichere französische Sprachkenntnisse sind von Vorteil.

Wir freuen uns, mit einer initiativen Persönlichkeit über diese Stelle sprechen zu dürfen und erwarten Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen.

Marcel Rietschi
Stokar+Partner AG
Pfeffingerstrasse 41, CH-4053 Basel
www.stokar-partner.ch, marcel.rietschi@stokar-partner.ch

ING. PEDROZZI & ASSOCIATI SA
Geologia Geotecnica Geofisica Idrogeologia

Via Ligaino 20
CH-6963 Pregassona
www.geologiapedrozzi.ch

Tel. 091 / 941 23 51
Fax. 091 / 942 80 16
Studio attivo dal 1970

Siamo uno studio giovane e dinamico alla seconda generazione, attivo nel campo della geologia, geotecnica, geofisica e idrogeologia. Per importanti progetti (indagini geologiche e geotecniche, opere di sostegno, fondazioni speciali ecc.) cerchiamo un/a

Ing. Geotecnico (ev. Geologo/a)

Offriamo:

– interessanti progetti in un team giovane e dinamico con una struttura moderna, possibilità a partecipare alla redazione di Norme Svizzere e ricerche scientifiche con istituti universitari, formazione continua e possibilità di carriera.

Richiediamo:

– spiccate conoscenze nel campo della meccanica dei terreni, delle rocce, delle norme Europee (EuroCode 7 ecc.), delle norme Svizzere (SIA 267 ecc.) e italiano parlato e scritto (non necessaria lingua madre).

Per la candidatura inoltrare CV e indicare:

– la motivazione, le aspettative professionali, il titolo di studio, ev. corsi di post- formazione, le esperienze professionali, le conoscenze linguistiche e le pretese salariali.

Inizio: possibile da subito

Luogo di lavoro: Pregassona-Lugano

K | M | P
KMP Architektur AG
Architekten ETH FH SIA

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine/n motivierte/n

Bauleiter/in

Als Bauleiter/in koordinieren Sie anspruchsvolle Neubauprojekte und verhelfen bestehenden Bauten zu besserer Energieeffizienz.

Sie führen Verhandlungen mit Bauherren, Unternehmern, Käufern und Behörden.

Sie bestimmen mit Ihrem Verhandlungsgeschick Arbeitsvergaben mit und sind für die Baukosten und Termine verantwortlich.

Sind Sie zuverlässig, gut organisiert und lieben es Verantwortung zu übernehmen? Dann könnten Sie unser/e neue/r Mann oder Frau sein.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung.

KMP Architektur AG, Architekten ETH FH SIA
Michael Pinzon, Etzelmat 1, 5430 Wettingen
E-Mail: michael.pinzon@kmpag.ch, Homepage: www.kmpag.ch



Bau-, Umwelt- und Wirtschaftsdepartement

LUZERN

Alles schlucken? Beim Abwasser sind kritische Fragen nötig!

Rund um den Integralen Gewässerschutz sind effiziente und nachhaltige Lösungen gefragt – Ihr Spezialgebiet, z.B. als Ingenieur/in ETH/FH. Die Komplexität der Aufgaben meistern Sie mit Erfahrung im Bereich Abwasser bzw. generellem Entwässerungsplan und der Fähigkeit, vernetzt zu denken. Als

Fachbearbeiter/in Siedlungsentwässerung

in der Dienststelle **Umwelt und Energie (uwe)** erarbeiten Sie innovative Strategien zur Abwasserentsorgung im Kanton Luzern und sind verantwortlich für deren Umsetzung. Mehr Informationen: www.stellen.lu.ch.

www.stellen.lu.ch

Der Mieterinnen- und Mieterverband Zürich sucht per sofort oder nach Vereinbarung

Wohnungsabnehmer/-innen & Mängelberater/-innen für Stadt Zürich und Zürcher Unterland (Nebenamt) ca. 3-7 Termine pro Monat

Die Aufgabe ist eine sachlich einwandfreie und faire Bestandsaufnahme der Wohnung oder des Geschäftes bei der Übergabe, resp. während der Mietdauer im Interesse der Mieterinnen und Mieter.

Wenn Sie sich in diesem Bereich auf der Mieter/-innenseite engagieren möchten, Sie zeitlich flexibel und motorisiert sind, über Verhandlungsgeschick und praktische Kenntnisse im Bauwesen (Architektur, Bauhandwerk und -technik) oder Mietrecht verfügen, dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung:

Mieterinnen- und Mieterverband Zürich
Viola Dambowy
Tellstr. 31, Postfach 1949
8026 Zürich
v.dambowy@mvzh.ch



Mieterinnen- und Mieterverband Zürich
www.mieterverband.ch/zuerich

ssm architekten ag

stäubli | schneider | mosimann ETH FH SA BSA

Zur Verstärkung suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine Persönlichkeit als

Bauleiter/in

mit Berufserfahrung für selbstständiges Bearbeiten von Bau- und Projektleitungen.

Wir setzen ein hohes Mass an Flexibilität, Engagement und gut strukturierter Arbeitsweise voraus. Zu Ihren Stärken gehören Belastbarkeit, präzises Arbeiten und gute Teamfähigkeit. Der Umgang mit den gängigen EDV-Programmen ist für Sie kein Problem.

Wir bieten Ihnen, nebst anspruchsvollen Aufgaben, hohe Projektverantwortung sowie ein kollegiales Arbeitsklima, gut und modern eingerichtete Arbeitsplätze und zeitgemässe Anstellungsbedingungen.

Möchten Sie in einem motivierten Team selbstständig und mit Engagement arbeiten? Dann freuen wir uns auf Ihre Bewerbung.

ssm architekten ag, Eveline Bassin
Gibelinstrasse 2, 4503 Solothurn
Tel./Fax. 032 625 24 44/45

eb@ssmarchitekten.ch, www.ssmarchitekten.ch

Wir suchen einen erfahrenen und engagierten

Projektleiter

für die Ausführungsplanung des Museums of Modern Art in Warschau.

Vorausgesetzt wird eine mehrjährige Berufserfahrung als Projektleiter von einem vergleichbaren komplexen Bauvorhaben. Neben Englischkenntnissen werden vor allem Durchsetzungsfähigkeit, Selbstständigkeit und Klarheit erwartet.

Gerne erwarten wir Ihre schriftliche Bewerbung per Post oder per Mail an:

Christian Kerez Architekt
Eibenstrasse 9
CH 8045 Zürich

phone: +41 44 454 40 70
mail@kerez.ch

Zur Verstärkung unseres Büros suchen wir eine/n engagierte/n

Techniker/Technikerin

Hochbauzeichner/Hochbauzeichnerin

Architekt/Architektin FH

Unser Aufgabenfeld beinhaltet die Projektierung und Ausführungsplanung von kleineren und grösseren Projekten. Von einem/r neuen Mitarbeiter/in erwarten wir daher fundierte CAD-, Office- und Bauadministrationskenntnisse sowie mind. 2 Jahre Planungserfahrung in der CH. Ihre Arbeitsweise ist selbstständig und strukturiert, zielgerichtet und effizient. Ihrer Erfahrung und Ausbildung entsprechend, steht Ihnen ein vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet sowie die Möglichkeit, sich zu entwickeln, offen.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte an:

Ladner Meier Architekten | Grubenstrasse 37 | 8045 Zürich
E: info@ladnermeier.com | W: www.ladnermeier.com



Kanton Schaffhausen
Baudepartement

Das kantonale Hochbauamt ist als wichtiger Dienstleistungsbetrieb mit rund 20 Mitarbeitenden zuständig für die kantonalen Gebäude und Liegenschaften sowie für die Archäologie.

Infolge Rücktritts der bisherigen Stelleninhaberin suchen wir per 1. Juli 2010 oder nach Vereinbarung eine/n

Kantonsbaumeister/in

Aufgaben

Als Leiter/in des kantonalen Hochbauamtes sind Sie zuständig für den Bau, Unterhalt und die Verwaltung der Kantonsliegenschaften. Sie sind mitverantwortlich für die Planung und Verwirklichung von Bauprojekten. Zu Ihrem Aufgabenbereich gehören auch Arealentwicklungen sowie die Verwaltung und der Handel mit Immobilien. Sie stehen den kantonalen und kommunalen Behörden in Fachfragen beratend zur Seite. Zudem vertreten Sie das kantonale Hochbauamt bzw. den Kanton in verschiedenen kantonalen und nationalen Gremien.

Wir erwarten

- ETH-Abschluss in Architektur, verbunden mit mehrjähriger beruflicher Tätigkeit in leitender Funktion
- Unternehmerische Führungspersönlichkeit, Erfahrung in der Leitung komplexer Projekte und kundenorientierte Denkweise
- Kommunikative Fähigkeiten und Redaktionsgeschick
- Ausgeprägtes Verständnis für wirtschaftliche und politische Zusammenhänge

Wir bieten

- Interessante, verantwortungsvolle und abwechslungsreiche Tätigkeit in einem lebhaften Dienstleistungsbetrieb
- Attraktive Anstellungsbedingungen im Rahmen des kantonalen Personalrechts

Ihre Bewerbung mit den üblichen Unterlagen richten Sie bitte bis 3. Januar 2010 an: Baudepartement des Kantons Schaffhausen, Regierungsrat Dr. Reto Dubach, Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen. Für Auskünfte steht Ihnen Departementssekretär Patrick Spahn (Telefon 052 632 73 08) gerne zur Verfügung.

Wir planen und realisieren Neubauten, Umbauten, Umnutzungen, Renovationen und Instandsetzungen, insbesondere von ausserordentlichen Gebäuden, die unter Denkmalschutz stehen.

Für neue anspruchsvolle Projekte suchen wir motivierte Mitarbeiter mit ausgewiesenem Zugang zur Architektur und folgenden Profilen:

BautechnikerIn/ArchitektIn

mit mehrjähriger Erfahrung in der Schweiz in der Ausführungs- und Kostenplanung. Sie sind geübt und kompetent in der Kostenplanung, Submission, Bauleitung und Bauadministration. Sie verfügen über sehr gute CAD-Kenntnisse (ArchiCAD), sind teamfähig und arbeiten strukturiert und effizient.

ArchitektIn ETH

oder gleichwertige Ausbildung, mit mehrjähriger Erfahrung, mit hohen gestalterischen Fähigkeiten und ausgeprägtem räumlichem Vorstellungsvermögen. Sie mögen die Herausforderung, widersprüchliche Zielsetzungen von Fachplanern, Unternehmern und Bauherrschaft unter einen Hut zu bringen. Sie sind motiviert, belastbar und teamfähig.

Wir bieten Ihnen zeitgemässe Anstellungsbedingungen, einen schönen Arbeitsplatz im Zürcher Seefeld und ein professionelles Umfeld mit qualifizierten, motivierten und netten Kolleginnen und Kollegen.

Ihre Bewerbungen senden Sie bitte per Post oder per E-Mail (als zusammenhängende pdf-Datei mit max. 10 A4-Seiten) an:

Frau Suzette Fischer, s.fischer@pstarch.ch, Tel. 044 388 23 40
Pfister Schiess Tropeano & Partner Architekten AG
Mainaustrasse 35, 8008 Zürich, www.pstarch.ch

TEC21

Die Schweizer Fachzeitschrift für Architektur,
Ingenieurwesen und Umwelt

BESTELLEN SIE JETZT IHR SCHNUPPER-ABO

WWW.TEC21.CH

STELLENGESUCHE

An Architektur- und Ingenieurbüros

Bauingenieur ETH/SIA, erfahren, kompetent, mit besten Referenzen übernimmt Statik in freier Mitarbeit. Hochbau, Brückenbau, Umbau, Stahl, Stahlbeton, Holz, Verbund, Erdbebenanalyse. rabb@hispeed.ch

HOLZBAU-INGENIEUR HTL

mit mehrjähriger Berufserfahrung
sucht neue Herausforderung.

Bevorzugter Arbeitsort: Raum Biel-Bern

Anfragen senden Sie bitte an Chiffre: K99505B Künzler Bachmann Medien AG, Postfach 1162, 9001 St. Gallen

Dr. J. Grob & Partner AG Bauingenieure SIA/USIC

Die Dr. J. Grob & Partner AG ist eine leistungsstarke und unabhängige Unternehmung und erbringt qualifizierte Bauingenieurleistungen für den Hoch- und den Tiefbau inkl. Brückenbau.

Zu den Tätigkeitsgebieten zählen der konstruktive Ingenieurbau und Spezialtiefbau (Neubau und Bauwerkserhaltung), Fassadentragkonstruktionen, Tragwerksdynamik, Sicherheitsfragen, wirtschaftlich-technische Optimierungen und Gutachten.

Wir suchen für unseren Bereich des konstruktiven Ingenieurbaus und Spezialtiefbaus eine/n engagierte/n und qualifizierte/n

Dipl. Bauingenieur/in TH/TU/FH als Sachbearbeiter/in

Sie haben ihr Studium erfolgreich abgeschlossen, verfügen über ein fundiertes Fachwissen im konstruktiven Ingenieurbau und wollen dieses Wissen in die Praxis umsetzen.

Wir bieten eine interessante und anspruchsvolle Stelle in einer erfolgreichen Firma mit angenehmem Arbeitsklima und modernsten Arbeitsmitteln. Sie können bei uns von der Fachkompetenz erfahrener Bauingenieure profitieren und sich beruflich weiterbilden.

Wenn Sie sich angesprochen fühlen, bitten wir Sie um Ihre schriftliche Bewerbung mit Bild. Herr Dr. J. Grob steht Ihnen für weitere Auskünfte gerne zur Verfügung.

Dr. J. Grob & Partner AG, Bauingenieure SIA/USIC,
Technikumstrasse 73, CH-8400 Winterthur, Tel. +41 52 268 02 00,
Homepage: www.gropar.ch, E-Mail: info@gropar.ch

Der ACINOX^{plus}® Kragplattenanschluss: Höchste Qualität mit nachgewiesener Effizienz



4 x plus:

- + Erhöhter Querkraftwiderstand
- + Hervorragender Korrosionsschutz
- + Nachgewiesene Wärmedämmung
- + Frei wählbare Elementlängen

Verlangen Sie unsere technischen Unterlagen
oder eine persönliche Beratung durch unsere
Ingenieure.

Überall in Ihrer Nähe!
Infotel 0844 80 88 18

Besuchen Sie uns an der Swissbau 2010.
In Basel, Halle 1.0 Stand D74

Debrunner Acifer

klöckner & co multi metal distribution

www.d-a.ch



ADRESSE DER REDAKTION

Tec21
Staffelstrasse 12, Postfach 1267, 8021 Zürich
Telefon 044 288 90 60, Fax 044 288 90 70
E-Mail tec21@tec21.ch, www.tec21.ch
www.baugedaechtnis.ethz.ch

REDAKTION

Judit Solt (js), Chefredaktorin
Claudia Carle (cc), Umwelt/Energie
Nathalie Cajacob (nc), Redaktionsassistentin
Tina Cieslik (tc), Architektur/Innenarchitektur
Katinka Corts (co), Architektur/Ingenieurwesen
Daniela Dietsche (dd), Ingenieurwesen/Verkehr
Alexander Felix (af), Architektur/Wettbewerbe
Rahel Hartmann Schweizer (rhs), Architektur/Städtebau
Käthi Keller (kk), Büroangestellte
Katharina Mösching (km), Abschlussred./Stv. Chefredaktorin
Aldo Rota (ar), Bautechnik/Werkstoffe
Clementine van Rooden (cvr), Ingenieurwesen
Markus Schmid (ms), Ingenieurwesen
Anna-Lena Walther (Stämpfli Publikationen AG, Zürich), Layout
Ruedi Weidmann (rw), Baugeschichte

REDAKTION SIA-INFORMATIONEN

Generalsekretariat SIA
Selnastrasse 16, Postfach 1884, 8027 Zürich
Sonja Luethi (sl), Telefon 044 283 15 67, Fax 044 283 15 16
E-Mail sonja.luethi@sia.ch

Normen Telefon 061 467 85 74
Normen Fax 061 467 85 76

HERAUSGEBERIN

Verlags-AG der akademischen technischen Vereine /
SEATU Société des éditions des associations techniques
universitaires
Staffelstrasse 12, 8045 Zürich
Telefon 044 380 21 55, Fax 044 380 21 57
Katharina Schober, Verlagsleitung
E-Mail k.schober@seatu.ch
Hedi Knöpfel, Assistenz

Erscheint wöchentlich, 42 Ausgaben pro Jahr
ISSN-Nr. 1424-800X
135. Jahrgang, Auflage: 11 115 (WEMF-beglaubigt)

Nachdruck von Bild und Text, auch auszugsweise, nur mit
schriftlicher Genehmigung der Redaktion und mit genauer
Quellenangabe. Für unverlangt eingesandte Beiträge
haftet die Redaktion nicht.

ABONNEMENTSPREISE

Jahresabonnement (42 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 290.– | Ausland: Fr. 379.– | Euro 237.–
Studierende CH: Fr. 145.– | Studierende Ausland: Fr. 234.– |
Euro 147.–

Halbjahresabonnement (21 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 150.– | Ausland: Fr. 195.– | Euro 122.–
Studierende CH: Fr. 75.– | Studierende Ausland: Fr. 120.– |
Euro 75.–

Schnupperabonnement (8 Ausgaben)
Schweiz: Fr. 25.– | Ausland: Fr. 37.– | Euro 25.–

Ermässigte Abonnements für Mitglieder des BSA, der Usic und
der ETH Alumni sowie der SIA-Fachvereine
Weitere auf Anfrage, Telefon 031 300 62 53

ABONNEMENTS

SIA-Mitglieder
SIA, Zürich
Telefon 044 283 15 15, Fax 044 283 15 16
E-Mail mutationen@sia.ch
Nicht-SIA-Mitglieder
Stämpfli Publikationen AG, Bern
Telefon 031 300 62 53, Fax 031 300 63 90
E-Mail abonnemente@staempfli.com

EINZELBESTELLUNGEN

Stämpfli Publikationen AG, Bern, Telefon 031 300 62 53
abonnemente@staempfli.ch, Fr. 12.– | Euro 8.– (ohne Porto)

E-ABO

Die Konditionen für den Bezug des E-Abos entnehmen Sie bitte
www.tec21.ch/abo

INSERATE

KünzlerBachmann Medien AG, Postfach, 9001 St. Gallen
Telefon 071 226 92 92, Fax 071 226 92 93
E-Mail info@kbmedien.ch, www.kbmedien.ch

DRUCK

Stämpfli Publikationen AG, Bern

BEIRAT

Hans-Georg Bächtold, Zürich, Raumplanung
Heinrich Figli, Chur, Bauingenieurwesen
Markus Friedli, Frauenfeld, Architektur
Kurt Hildebrand, Horw, Gebäudetechnik
Roland Hürlimann, Zürich, Baurecht
Daniel Meyer, Zürich, Bauingenieurwesen
Ákos Moravánszky, Zürich, Architekturtheorie
Ulrich Pfammatter, Bettwil, Technikgeschichte
Peter Richner, Dintikon, Energie
Franz Romero, Zürich, Architektur

TRÄGERVEREINE

Schweizerischer Ingenieur- und Architektenverein, SIA
www.sia.ch

TEC21 ist das offizielle Publikationsorgan des SIA.
Die Fachbeiträge sind Publikationen und Positionen der Autoren
und der Redaktion. Die Mitteilungen des SIA befinden sich jeweils
in der Rubrik «SIA».

**Schweizerische Vereinigung
Beratender Ingenieur-Unternehmungen, usic**
www.usic-engineers.ch

**ETH-Alumni, Netzwerk der Absolventinnen
und Absolventen der ETH Zürich**
www.alumni.ethz.ch

Bund Schweizer Architekten, BSA
www.architekten-bsa.ch

Association des diplômés de l'EPFL
http://a3.epfl.ch